

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
BUREAU DU DEPOT LEGAL
DEPART DES PERIODIQUES
1700, RUE ST-DENIS
MONTRÉAL 18, QUE.

3 FÉV 1970

**MAURICE
GUILLEMETTE
INC.**

**PNEUS NEUFS
A TRES BON PRIX**

Tél. (code 819) 223-2354
Saint-Grégoire
Cité Nicolet

la boussole

Volume 6

Nicolet, mardi le 3 février 1970

Numéro 22

Vente de tissus à la verge

Dépositaire de laines
Pingoin et Phentex
Vendeur autorisé de
"Bernina" la machine
classée première depuis
quelques années

LAURENT AUGER, Prop.
CENTRE DE COUTURE,
NICOLET ENR.

153 Panet 293-4851,
Pierreville, 568-2746



Le pro-maire M. Gérard Lupien souhaite la bienvenue au nouveau conseiller M. Pierre Smith élu par acclamation la semaine dernière.

ELECTIONS AU CONSEIL DE VILLE

**MRE PIERRE SMITH
ELU CONSEILLER
PAR ACCLAMATION**

Par: Rita Dolen Caron

Le 26 janvier avait lieu à la salle de l'Hotel de Ville de Nicolet la mise en nomination des candidats au siège No 3 et No 6. Mre Pierre Smith avocat bien connu de Nicolet a été élu par acclamation au siège No 3. Par ailleurs, deux candidats se disputèrent le siège No 6 il s'agit de M. Engelbert Lafond employé à l'American Optical de Nicolet et M. Antonin Forcier agent de la Maison de Finance de Montréal "Crédit Québec Inc.," Le secrétaire-trésorier M. Georges Biron, après avoir assermenté le nouveau conseiller, a annoncé les que les élections se tiendront le 2 février prochain à l'école Curé-Brassard de Nicolet.

Mre Pierre Smith a déjà occupé le poste de conseiller au Conseil Municipal de la paroisse de St-Jean-Baptiste de Nicolet pendant 2 ans. Voici ce que nous a déclaré Mre Smith après son élection:

"J'ai accepté de me porter candidat au siège No 3, parce qu'on m'a persuadé que, dans les circonstances actuelles, je pourrais jouer un rôle utile sur le plan municipal. Comme mes collègues du conseil de Ville et avec leur coopération je suis résolu à travailler à assurer à Nicolet une administration efficace et progressive au cout le plus bas possible, de façon à ne pas augmenter indument le fardeau de taxes et d'impôts déjà très lourd, porté par les contribuables, à tous les niveaux."

DECLARATION DU CANDIDAT ENGELBERT LAFOND AU SIEGE NO 6

"Je me présente comme candidats pour le bien des citoyens et pour prendre leur intérêt. j'aimerais trouver un site pour le futur



Hotel de Ville afin qu'on le bâtisse au plus vite à cause de l'intérêt toujours grandissant des citoyens à cet effet. Pourquoi payer inutilement un loyer quand on peut avoir un chez-nous... De plus, ceci me permettra de m'occuper de plusieurs autres problèmes qui touchent à la politique municipale."

DECLARATION DU CANDIDAT ANTONIN FORCIER AU SIEGE NO 6

"Je me présente parce que j'ai l'expérience de 18 ans au Conseil de Ville De moi-même je ne me serais pas présenté, trois groupes de personnes m'ont demandé,



Ils m'ont offerts leur appui, alors, j'ai accepté. On va faire face à des problèmes épineux durant l'année 1970 avec l'expérience que j'ai je pourrai encore rendre service à la population."

Rétrospective Rodolphe Duguay



L'artiste-peintre de chez-nous, Rodolphe Duguay accompagné de son épouse Jeanne l'Archevêque Duguay, écrivain.

(voir pages 15 et 16)

AVIS aux commerçants

BILL 24

Loi des heures d'affaires des établissements commerciaux

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. Dans la présente loi, les mots « établissement commercial » signifient tout établissement ou autre endroit où des denrées ou marchandises sont vendues ou offertes en vente au détail au Québec.

2. Aucun client ne doit être admis dans un établissement commercial les jours ou parties de jour suivants:

- a) le 1^{er} janvier;
- b) le 2 janvier, avant 1 heure de l'après-midi;
- c) le lendemain du jour de Pâques;
- d) le 24 juin, ou le 25 juin si le 24 tombe un dimanche;
- e) le 1^{er} juillet, ou le 2 juillet si le 1^{er} tombe un dimanche;
- f) le premier lundi de septembre;
- g) le deuxième lundi d'octobre;
- h) le 25 décembre;
- i) le 26 décembre, avant 1 heure de l'après-midi;
- j) tout autre jour déterminé par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil.

3. Aucun client ne doit être admis

dans un établissement commercial avant 8 heures et demie de l'avant-midi du lundi au samedi inclusivement, ni après 6 heures du soir les lundi, mardi et mercredi, 9 heures du soir les jeudi et vendredi et 5 heures de l'après-midi le samedi.

Toutefois l'heure au-delà de laquelle un client ne peut être ainsi admis est 9 heures du soir au cours de la période du 11 au 23 décembre inclusivement et 6 heures du soir les 24 et 31 décembre.

4. Un client ne doit pas être toléré dans un établissement commercial plus de trente minutes après l'heure au-delà de laquelle il est interdit d'y admettre des clients en vertu de l'article 3.

5. La présente loi ne s'applique pas à un établissement commercial ni à une partie distincte et cloisonnée d'un établissement commercial dont l'activité exclusive est la vente:

- a) de journaux ou de périodiques;
- b) de tabac ou des objets requis pour l'usage du tabac;
- c) de repas;
- d) de denrées pour consommation sur place;
- e) de pâtisseries ou de confiseries;
- f) de produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires;
- g) d'essence, d'huile à moteur ou d'huile à chauffage;
- h) d'automobiles, de remorques ou d'embarcations;
- i) de machinerie agricole;
- j) de fleurs.

Elle ne s'applique pas aux établissements commerciaux ni aux parties distinctes et cloisonnées de tels établissements dont l'activité principale est la vente de journaux, périodiques, tabac ou objets requis pour son usage, repas, denrées pour consommation sur place, pâtisseries, confiseries ou produits pharmaceutiques, hygiéniques ou sanitaires, pourvu qu'il ne s'y vende en outre que des produits alimentaires ou menus articles.

Elle ne s'applique pas non plus aux établissements commerciaux dont l'activité principale est la vente au détail de denrées et dont le fonctionnement est assuré, du début à la fin d'une journée de vingt-quatre heures, par un effectif total d'au plus trois personnes comprenant patrons et employés; toutefois, ce commerce ne devra pas faire partie d'un plus grand nombre d'établissements commerciaux liés les uns aux autres en association.

Elle ne s'applique pas également aux établissements commerciaux de la Régie des alcools du Québec.

Elle ne vise pas non plus les établissements situés dans des endroits déclarés touristiques par règlement du lieutenant-gouverneur en conseil pour les fins de la présente loi; tout tel règlement peut indiquer les périodes de l'année au cours desquelles il a effet et les catégories d'établissements auxquelles il s'applique.

6. La présente loi ne s'applique pas non plus aux établissements ni aux parties distinctes et cloisonnées d'établissements où des denrées ou marchandises ne sont vendues que comme accessoires de services rendus en exécution d'un contrat de louage. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer les cas dans lesquels une vente de denrées ou marchandises peut être considérée comme l'accessoire de services ainsi rendus. Lorsqu'un tel règlement est adopté, seules les catégories de vente qui y sont prévues sont exemptées de l'application de la présente loi.

7. Tout règlement adopté en vertu des articles 5 ou 6 entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec* ou à toute autre date ultérieure qui y est prévue.

8. Toute personne qui est propriétaire, locataire ou gérant d'un établissement

commercial et qui y admet un client ou tolère sa présence contrairement aux dispositions de la présente loi, commet une infraction et est passible, sur poursuite sommaire, en outre du paiement des frais, d'une amende d'au plus \$1,000.

Toute personne qui est employée dans un établissement commercial, autre que le gérant, et qui y admet un client ou y tolère sa présence contrairement aux dispositions de la présente loi, commet une infraction et est passible, sur poursuite sommaire, en outre du paiement des frais, d'une amende d'au plus \$100.

Toute personne qui est propriétaire, locataire ou gérant d'un établissement où a été commise une infraction visée à l'alinéa précédent est passible, sur poursuite sommaire, même si elle n'a pas participé à l'infraction, en outre du paiement des frais, d'une amende d'au plus \$1,000.

Pour les fins des alinéas qui précèdent, la personne qui agit comme gérant d'un établissement est considérée comme gérant.

La deuxième partie de la Loi des poursuites sommaires s'applique.

9. Toute poursuite pour infraction à la présente loi peut être intentée par qui-conque.

Le tribunal peut accorder les frais au poursuivant lorsque la plainte est maintenue ou au défendeur lorsqu'elle est rejetée.

[[Les amendes prévues à la présente loi sont versées au fonds consolidé du revenu.]]

10. Les dispositions de la présente loi prévalent sur celles de toute autre loi générale ou spéciale, et sur toute disposition inconciliable d'un règlement municipal.

11. Le ministre de l'industrie et du commerce est chargé de l'exécution de la présente loi.

12. L'article 9 de la Loi des décrets de convention collective (Statuts refondus, 1964, chapitre 143), modifié par l'article 59 du chapitre (insérer ici le numéro de chapitre du bill 49) des lois de 1969, est de nouveau modifié en remplaçant le troisième alinéa par le suivant:

« L'alinéa précédent est sans effet à l'égard des établissements commerciaux où s'applique la Loi des heures d'affaires des établissements commerciaux (1969, chapitre insérer ici le numéro de chapitre du bill 24). »

13. La Loi de la fermeture à bonne heure (Statuts refondus, 1964, chapitre 197) est abrogée.

14. L'article 403 du Code municipal, modifié par l'article 1 du chapitre 85 des lois de 1919, l'article 10 du chapitre 74 des lois de 1927, l'article 19 du chapitre 88 des lois de 1929, l'article 3 du chapitre 98 des lois de 1939, l'article 17 du chapitre 77 des lois de 1947 et l'article 4 du chapitre 61 des lois de 1951/1952, est de nouveau modifié en retranchant le paragraphe 5.

15. L'article 12 ne s'applique pas aux décrets qui sont en vigueur en vertu de la Loi des décrets de convention collective lors de l'entrée en vigueur de la présente loi, y compris les décrets en vigueur par suite d'un renouvellement, jusqu'à la date à laquelle ils doivent expirer, et s'ils sont renouvelés par la suite, jusqu'à la date à compter de laquelle ils seront renouvelés ou jusqu'au 1^{er} janvier 1971 si cette date est postérieure à la date d'expiration de tout tel décret.

Il ne s'applique pas non plus aux décrets qui entreront en vigueur à la suite d'une requête qui en demande l'adoption et qui a été adressée au ministre du travail et de la main-d'oeuvre avant le 22 novembre 1969, jusqu'à l'expiration du terme qui y sera fixé.

16. La présente loi entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1970.



Roux & Fils Enr.

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Ls. Pierre Roux
R.A., C. J.A.A.

263-2551

St-Pierre les Bécquets,
CITÉ NICOLET, QUE.

Gilles Roux
C. J.A.A.

Normand Prouvencher

NOTAIRE

356-2264

Manseau

Chez mon tailleur

HABITS - UNIFORMES - TISSUS A LA VERGE -
MANTEAUX DE FOURRURES - LOUTURE -
CHAT-CHAUVAGE - NUTRIA - ETC.

Réparations générales

12 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

Jean-Guy Riendeau

ST-CELESTIN - Tél.: 229-3677

Vente d'après Noël

Pensez

BIJOUTERIE CAPRI

SUGGESTIONS
de cadeaux:

Rénauld Hélie, Prop

St-Grégoire Tel. 223-2348

Boutons de manchettes
*Rasoirs *Coffrets à
bijoux *Bijoux en
or solide *Radio
ETC...ETC.....

BAGUES Pour hommes et dames
à partir de \$11.95

MONTRES pour hommes et dames
à partir de \$9.95

OUVERT TOUS LES SOIRS

POUR OU CONTRE L'ABOLITION DE LA PEINE DE MORT

Par Rita Dolan Caron

"JE SUIS POUR le rétablissement de la peine de mort. En plus des cas ou des policiers en devoir et des gardiens de prison sont tués. Ceux qui tuent les gens par violence, soit par des vols à main armée préparés à l'avance car je considère que dans ces cas-là les meurtriers ont eu le temps d'y penser. Que les juges appliquent cette loi qu'ils ne passent pas à côté. Nous faisons notre possible pour aider un prisonnier en lui donnant une chance de se reprendre quand il ne s'aide pas alors à ce moment il faut le juger en conséquence. Dans la région de Nicolet, il y a eu trois meurtres en 1968 et en 1969 1 meurtre."

M. J. Marc Lavoie
de Nicolet

"Je pense qu'on ne devrait pas rétablir la peine de mort. Je ne crois pas que l'on évite des meurtres par cette mesure. Celui qui tue pense toujours qu'il s'en sortira. On devrait davantage s'occuper de trouver des mesures préventives. Par exemple: Plusieurs crimes sont des règlements de compte dans les rangs de la pègre or ce sont précisément ceux-là qui échappent à la justice. Pour ce qui est des autres meurtres commis ils sont souvent la conséquence de mauvaises lois sociales soit dans le domaine de la

pauvreté, de la maladie mentale, du chômage, la solitude des individus. Je ne crois pas qu'une société doive aller jusqu'à cette ultime punition pour se faire justice. L'emprisonnement à vie est sûrement très punitif pour l'être humain et peut-être beaucoup plus qu'une mort exécutée en quelques secondes."

Mme Renaud Blondin
Nicolet

Le rétablissement intégral de la peine de mort, pour tous les cas autrefois prévus au code criminel, ne saurait être envisagée par société canadienne de 1970, qui se doit d'être aussi humaine que celle de la plupart des pays occidentaux

Toutefois, ce que le Ministre de la Justice du Québec a en vue et, semble-t-il, il a raison, c'est le rétablissement de la peine de mort dans le cas des homicides commis avec préméditation par des récidivistes et ceux perpétrés à l'occasion de la commission d'un autre crime, par exemple le vol à main armée.

L'expérience des deux dernières années révèle un accroissement de près du double dans le nombre des meurtres depuis que la peine de mort n'a été retenue que lorsque la victime est un policier ou un gardien de prison et cette augmentation remarquable semblerait due, pour une bonne part, aux catégories de meurtres soulignées par le Ministre de la Justice.

Dans ces conditions, et en ayant à l'esprit l'importance probable de l'effet de dissuasion, il y aurait lieu que le parlement fédéral, de qui relève le code criminel ait l'occasion d'examiner l'à-propos de rétablir la peine de mort, dans le sens indiqué plus haut.

Pierre Smith, Avocat.

ERRATA

La semaine dernière dans notre édition à la page 16, il fallait lire: On apprend de source bien informée, que l'épouse de M. Jacques Paradis de la Compagnie Vallières Inc. attend prochainement la vi site de la cigogne, et non l'épouse de M. Jacques Mercier.

"On propose d'élever à nouveau l'échafaud comme un épouvantail pour faire peur aux criminels en puissance, à cause de l'augmentation des attentats. Peut-être aussi pour donner bonne conscience aux administrateurs de la justice. En punissant, par la pendaison, un présumé meurtrier, par ci par là, cela prouve au peuple qu'on veille sans faiblesse sur ses droits et sa sécurité.

A notre époque, même les corneilles n'ont plus peur des épouvantails... Je doute fort que le meurtrier qui agit toujours sur le coup d'une passion violente prenne le temps de réfléchir aux conséquences de son acte. Comme nous tous qui faisons des sottises, il est convaincu qu'il s'en tirera à bon compte.

N'allons pas nous étonner de l'augmentation de la criminalité quand les enfants, dès le bas âge regardent les films de violence avec une curiosité qui ne laisse échapper aucun détail. Les jeunes s'habituent à tous les trucs du crime et cela devient pour eux tout naturel. On allègue comme

excuse à l'érotisme, à la pornographie, que la jeunesse s'habitue et n'en tire aucun mal. La même alléguation peut expliquer que les jeunes à force de voir de la violence et des meurtres, s'y livrent sans remord, pourquoi pas avec une certaine complaisance de dévouement?

Et puis comment rendre, par une condamnation à mort, justice, sans injustice? Sur un coupable malchanceux qui se fait découvrir, combien de milliers de meurtriers restent en liberté? Les tueurs à gage de la pègre, les meurtriers de la route, les avorteurs clandestins et les mères qui, sans raisons médicales, paient pour faire tuer leur enfant, pourquoi pas les chefs politiques qui en vendant et fournissant des armes contribuent au

génocide et les autres par milliers.

Pour les croyants, l'Evangile peut éclairer leur option. Le Christ pardonne à la femme adultère condamnée à mort et renvoie penauds les lanceurs de pierres... Au larron, le Christ ne dit pas: "Ecoute ils t'ont crucifié mais tu l'as bien mérité!" Au contraire, il le console et lui promet le ciel sur l'heure. Par contre, ce même Christ fustige avec des paroles très dures les pharisiens et les docteurs de la loi à cause de leur hypocrisie et de leur injustice."

Jeanne L'Archevêque Duguay

N.B.

La semaine prochaine, nous publierons d'autres opinions à ce sujet,

pour un plus grand...
Mademoiselle
234, Rue POMER
TROIS-RIVIÈRES

Courrier-Sud — Boussole

161 Panet,
NICOLET

Tél.: 293-4569
293-5656

EDITEURS

Alain Cormier - Guy Rouleau

Rédaction: Alain Cormier
Rita Dolan-Caron

Publicité: Guy Rouleau
Jean Provencher

Imprimé par: L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.

ABONNEMENT pour 1 an: Canada: \$5.00 Extérieur: \$10.00

Membre des hebdomadaires de langue française du Canada

Courrier de la deuxième classe - 1443

MÉDECINS DE GARDE

pour la fin de semaine
soit du samedi midi
au lundi matin.

Nicolet - St-Grégoire
Ste-Monique:

DR J.-G. BROCHU
TEL: 293-4138

Ste-Angèle - Gentilly
Ste-Gertrude

DR C.A. LEVASSEUR
TEL: 222-5423

St-Léonard - St-Célestin
Daveluyville

N.B.: En cas d'urgence
COMMUNIQUEZ
à la Clinique de
l'Hôpital du Christ-Roi
Jour: 293-4473
Soir: 293-4470

PLACEMENT D'ARGENT

RENDEMENT - SECURITE
- SERVICE.

OBLIGATIONS

MUNICIPALES - RELIGIEUSES
COMMISSIONS SCOLAIRES - FONDS
MUTUELS - HOPI TAUX



CRÉDIT QUÉBEC INC.

COURTIER EN VALEURS

TÉL.: 849-5361, 200 ST-JACQUES, MONTRÉAL.



NAPOLÉON MERCIER
1391, ST-JEAN BTE.
NICOLET
TÉL.: 293-5133



ANTONIN FORCIER
780, ST-JEAN BTE.
NICOLET
TÉL.: 293-4798

**Artisans
de
l'humanité
nouvelle.**

C'est le cinquième volume de la série "Nouvel Accent", par Maurice Gareau, prêtre-prédicateur. Ce volume, en style de tous les jours, nous fait comprendre quel est le sommet de la spiritualité communautaire proposée par le Concile.

Le monde deviendra fraternel. Le secret de cette réussite désirée par tous, tel est le sujet de cet ouvrage très éclairant.

Le sous-titre annonce une explication qui vous comblera de joie: "Un monde où les laïcs consacrent".

Un conseil d'ami: achetez-le aujourd'hui.

\$1.50 à votre librairie, ou à l'Oratoire St-Joseph, Montréal. Passez la nouvelle à tous ceux qui vous estiment!

TRAVAUX DE \$500,000

L'honorable Clément Vincent nous a informé que le Conseil des Ministres venait d'autoriser la corporation de l'hôpital du Christ-Roi à émettre un appel d'offres pour la réalisation des travaux de construction des murs extérieurs de l'hôpital. Les travaux de maçonnerie doivent toutefois être exécutés sur une base de

travail horaire sous la direction de l'entrepreneur général. L'hôpital du Christ-Roi subira également des transformations à l'intérieur qui permettront d'augmenter de 30 à 35 le nombre de lits destinés aux malades chroniques et aux convalescents. Le coût total des travaux dépassera les \$500,000.

VENTE CASH'N CARRY

20% à 50%
DE RÉDUCTION
SUR TOUS NOS
PANNEAUX

Souvent imité, jamais égalé

Maintenant 23,000 pieds de plancher chauffé. Magasinez confortablement.

Aucune commande téléphonique acceptée pour ces spéciaux



MOSAÏQUE

Même les personnes très exigeantes trouvent le motif qu'elles recherchent parmi notre grand choix de mosaïques; la mosaïque est idéale pour embellir votre salle de bain, etc. Facile à poser, faites-le vous-même et épargnez.

A compter de **49¢** le pied carré

CÈDRE AROMATIQUE

Pour garde-robes. Bord à languette et rainure, installation facile. Par paquet

\$6³⁵

TUILES A PLANCHER



Vinyle-amiante
9" x 9"
5 couleurs

12" x 12"

8¢
14¢

QUANTITÉ LIMITÉE



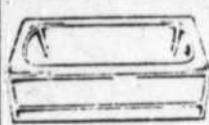
Pré-fini 4' x 8'
Grand Spécial \$2⁴⁹



PANNEAU MURAL MOSAÏQUE FINI MÉLAMINE

Imitation tuile pour salle de bain

4' X 8'
GRAND SPÉCIAL
\$12⁹⁵



ENSEMBLE 3 MCX
SALLE DE BAIN
\$99⁹⁵



SPÉCIAL! SPÉCIAL! SPÉCIAL!
MOULURE PRÉFINIE "WELWOOD"

POUR APPAREILLER AVEC VOS PANNEAUX

COIN INTÉRIEUR
8' LONG.

77¢

COIN EXTÉRIEUR
8' LONG.

\$1²⁶

PLINTHE
8' LONG.

\$1⁶⁶

CADRAGE
7' LONG

\$1³²

ARRÊT DE PORTE
8' LONG.

99¢

Le plus grand choix de contreplaqué et de panneaux muraux de la région

GROS et DÉTAIL

CENTRE DE RENOVATION

DIVISION DE Eastern Softwood LTD

Facilité de stationnement
Plan budgétaire
2201, Bellefeuille
TROIS RIVIÈRES 375-1681

Ouvert de 8h 30 a.m. à 6h p.m.
lundi, mardi, mercredi
de 8h 30 a.m. à 9h p.m.
jeudi et vendredi
samedi de 8h 30 a.m. à midi

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — RÉNOVATION — QUINCAILLERIE — PLOMBERIE

chronique de beauté

Mlle Micheline Gamelin, esthéticienne-visagiste

DES CONSEILS JUDICIEUX

Q: J'ai une démarche désagréable, alors avec la mode des jupes courtes, ça paraît plus, et je voudrais quand même acquérir une allure féminine.

R: Une belle démarche s'acquiert comme tout autre chose, c'est une question d'attention et de volonté. Commencer (dans l'intimité) à marcher comme si vous pesiez une plume en pointant le pied en avant sans sautiller cependant, vos épaules doivent rester aplomb. Votre pied doit se poser en ligne droite en évitant de le tourner vers l'intérieur ou l'extérieur, ne balancez pas vos bras. Faites ces exercices ¼ d'heure tous les soirs durant 15 jours, il faut en arriver à marcher en tenant un livre sur sa tête. Des cours de danse vous aideraient beaucoup à obtenir de l'aisance et de l'équilibre.

Q: Moi je voudrais savoir s'il y a un produit pouvant rendre mon teint plus clair. J'ai 35 ans, pas trop de rides, ni de boutons, mais j'ai la peau terreuse, sans éclat. Que me conseillez-vous?

R: J'aurais aimé savoir si vous employez certains produits de beauté car pour avoir un teint clair et éclatant, ce n'est pas un seul produit qui peut donner un tel résultat. C'est l'ensemble de soins constants et réguliers pour l'entretien de la peau avec au moins les produits de base tels: un lait nettoyant, une lotion et une protection pour le jour, le tout adapté au type de votre épiderme. A votre âge, une crème nourrissante ou hydratante serait une nécessité, et si votre teint reste terne, il y a des masques et des serums qui s'emploient en traitement choc, ce qui veut dire qu'on obtient un résultat appréciable assez rapidement. De toute façon dans votre cas une consultation chez une esthéticienne-visagiste s'impose, car on ne peut conseiller ceci ou cela sans analyser votre peau et étudier sérieusement ce qui vous convient.



**Institut
Micheline**

161 rue Panet
Nicolet,
Tél.: 293-5771

OUVERT
TOUS LES
SOIRS
JUSQU'À
9 HRES P.M.

Mlle Micheline Gamelin, esthéticienne-visagiste diplômée du Centre Canadien d'enseignement Esthétique de Montréal, vous offre ses services professionnels.

Soins de l'Épiderme:

- séance de nettoyage (peeling beauté)
- séance d'embellissement
- séance d'entretien

COMPLÉMENTS:

- Galvano Puncture des rides
- Epilations (visage - jambes)
- Teintures (cils - sourcils)
- Maquillage
- Manucure



CHIROPRACTICIEN

Si vous êtes fatigué d'être malade, essayez la chiropratique, vous en serez ravi.

Dr. André Lacasse,
Trois-Rivières, 374-8862
Pierreville, 568-3401

A VENDRE

2 motos-neige
de marque
Moto-ski
en très bonne condition

a) Moto-Ski 1968
2 séphir avec
moteur JLU de 15 forces

b) Moto-Ski 1970
MS électrique 2 éphir
Moteur JLO de
24 forces
62 milles d'usure

Tout offre raisonnable
sera acceptée

Cause de vente:
maladie

Pour information:
Jour: 293-4849
après 5 hres: 293-5361
Nicolet

MÉNAGE NEUF A VENDRE - "1969".

Ayant servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis. Comprenant:

1 poêle de luxe "McClary-Easy" 1969, 1 réfrigérateur, 2 portes Zero Zone, 14 pieds cubes 1969; 1 mobilier de salon, style Espagnol avec 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes; 1 mobilier de chambre de style Espagnol, 3 morceaux: 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas avec garantie de 20 ans; 1 mobilier de cuisine de style espagnol, 5 morceaux; 1 pot à fleurs; 1 appareil de télévision "Admiral", cabinet de 23 pouces, 2 haut-parleurs; 1 laveuse automatique et 1 sècheuse McClary-Easy. Valeur totale de \$2,835,00 pour \$1,795. Entreposage gratuit, aucun comptant, pour informations, s'adresser à tél.: 375-8453, Trois-Rivières.

LIONEL PROULX

REMBOURREUR

Route Marie-Victorin (les-40)

NICOLET

Tél. 293-4763

Bâtisse neuve à vendre
Habitable 4 saisons
grandeur 16'x24'
pour information:
tél. 223-2314 St-Grégoire

LES ENTREPRISES ARSENAULT INC.

Vendeur autorisé



EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

LOCATION DE CHAUFFE-EAU

Plomberie - Chauffage - Couverture - Ventilation

269, RUE PLESSIS - NICOLET

ENCORE DU
NETTOYAGE POUR
LEBLANC NET



Leblanc
NETTOYEUR

466, rue Courchesne

Tél. 293-4614

NICOLET



FAUTEUIL
BERCANT
NYLON 100% - VERT
CHOC
\$35.00

DIVAN-LIT

2 morceaux

PRIX RÉGULIER: \$149.00

\$100.00

COULEURS AU CHOIX

REMBOURRAGE DE TOUTE SORTE
PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION
EMPLOYÉ DE 18 ANS D'EXPERIENCE

REMBOURRAGE ST-GRÉGOIRE ENR.

ROBERT BERGERON Prop

St-Grégoire

Tél: 223-2551

La population de la région de Nicolet serait invitée au cours du mois de mars prochain par les Lacordaires de Nicolet à assister à la présentation d'un film sur l'alcoolisme. Ce film traitera de la marche progressive d'un homme et d'une femme vers l'alcoolisme. Attention. Invitation à ne pas manquer.

La semaine prochaine le Club Optimiste de Nicolet aura un souper mixte "au Bécane" et le 11 février un souper inter-club sera organisé en collaboration avec le Club Richelieu de Nicolet. Le conférencier invité sera M. Claude Lévesque de la Banque d'Expansion Industrielle de Trois-Rivières. Soit dit entre

nous, le président m'a confié que les membres du Club Optimiste de Nicolet pourront certes s'amuser à leur goût à l'occasion d'une soirée Bavaroise qui aura lieu très prochainement.

Le président du Club Richelieu de Nicolet annonce à ses membres une soirée qui aura lieu au Chambertin de Nicolet le 5 février. Réjean Lemire sera à l'orgue. Ce sera une soirée d'initiation. Donc avis aux nouveaux membres... Préparez-vous!!! Le président Dr. Gérard Bélanger fait également appel à plusieurs membres qui depuis le début de l'année ont été absents aux activités du Club Richelieu. Allez petits retournez au bercail!!!

L'Ecole polyvalente de St-Léonard aura une capacité de 1,200 élèves et comprendra 26 locaux réguliers, 2 laboratoires de langues, 1 de physique, de chimie, de biologie, de sciences naturelles, de sciences commerciales et d'histoire. Une bibliothèque pour 120 élèves à la fois sera aménagée ainsi qu'un café-terrace pour 1,200 élèves. L'Ecole comprendra également 1 atelier de mécanique automobile, de menuiserie construction d'électricité, de dessin

Le maire de Pierreville Roger Tremblay, aime le travail d'équipe. Récemment il nous confiait que le Conseil municipal était divisé en comités et que chacun avait sa responsabilité. Bravo!

325-9903

HOTEL AU VIEUX ROUET

Chambres
Eau courante
Repas
Bière et Vin
Bar Salon

1A PERADE, C16 Champlain
Salle de réceptions
de tout genre
avec orchestre

LUCIEN LEDUC, prop.

SPECIAL
SKIROULE 69 18 h. p.
\$500.00

SKIROULE 69 24h. p.
\$575.00

SKIROULE 69 36 h. p.
\$800.00

CLEMENT PERREAULT PRECIEUX -SANG

GILLES MANSEAU

Représentant pour la région de la maison Garneau & Boulanger Limitée
COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENT.
G. MANSEAU, de Ste-Monique, comté de Nicolet, (819) 289-5301, offre ses services de vente, d'achats, d'obligations, d'actions et de fonds mutuels.



Gilles Manseau

Sauvez de l'impôt, ayez un plan personnel de retraite



Voulez-vous réduire votre Impôt?
Profitez de notre plan retraite avec exemption
VOYEZ VOTRE CONSEILLER

FRANÇOIS BUSSIÈRES
Agent de La Prudentielle d'Amérique



Au service des comtés de NICOLET ET YAMASKA
Fait partie du Club des Présidents de la compagnie
M. Bussières peut vous conseiller adéquatement sur tous les sujets d'ASSURANCE.

RES.: 568-3718, PIERREVILLE
BUREAU: 375-4974, 1100 BOUL. DES RECOLLETS

Pour de bons PLACEMENTS

OBLIGATIONS
Municipales, Scolaires, Religieuses, Industrielles
Plusieurs Fonds Mutuels
ACTIONS
Bourse Canadienne et de Montréal

Veillez communiquer avec
M. GERMAIN HEBERT
Case Postale 238 Tél. 399-2401
ST-LEONARD



G. HEBERT

Transformez votre tracteur en
CENTRALE D'URGENCE



Rattachez-lui un alternateur de C.A. Oman de 15 et 25 KW • Ajustable à tout tracteur

Voici un bon moyen d'avoir sûrement de l'électricité d'urgence à bon compte, à la ferme. De l'électricité en abondance, en quelques minutes, pour éclairage, chauffage, trapeuses, pompes et tout outillage essentiel, en cas de panne électrique.

Pour tous détails
Écrivez ou téléphonez à :

MAURICE DUBUC
Nicolet, tel: 293-5458



Photographe

Pierre Wibaut
157, RUE BRASSARD
C.P. 998
TEL.: 293-4255
NICOLET, P. Q.

Pensez À Votre Mariage

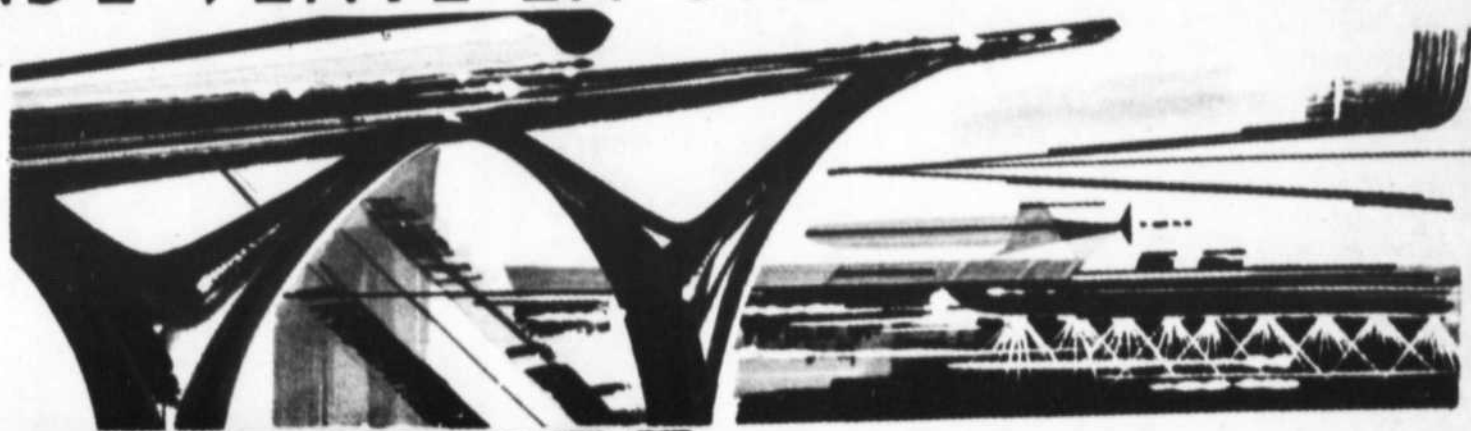
CE PETIT GUIDE VOUS AIDERA À FAIRE DE VOTRE MARIAGE LE PLUS BEAU JOUR DE VOTRE VIE
Veillez me faire parvenir gratuitement, sans engagement de ma part, un "GUIDE DU MARIAGE"

Nom.....Adresse.....Tél.....

J'ai merais avoir un photographe professionnel a mon mariage.
Veillez me téléphoner pour me donner plus de renseignements.

GRANDE VENTE EN ORBITE

W
O
W



se continue
chez Paul-Emile Allard,
ou le grand succès obtenu

JUSQU'AU 7 FEVRIER 1970

DURAND CETTE VENTE AUCUNE ECHANGE ACCEPTE APRES L'ACHAT.

Des prix
incroyables
chez
Paul-Emile Allard

Dernière
chance
mesdames
de vous procurez
des **BOTTILLONS** en cuir
rég. \$16.95 à \$24
pour **\$10.98**
1 seul prix
quantité limitée

**BOTTES
DE SKI-DOO**

FABRICATION
CANADIENNE

à seulement **\$8.95**

BOTTILLONS
pour dames
et fillettes

\$3.75

SOULIERS
pour dames
et fillettes

\$2.98

PAUL-EMILE ALLARD

105, 4E AVENUE, DAVELUYVILLE

ORBITE

LA VENTE EN ORBITE SE CONTINUE

De partout, on en parle...

**BOTTINES ET SOULIERS
DE TRAVAIL (pour hommes)**

reg. \$8.95 et \$9.95

GRAND SPECIAL

\$6.99

BOTTILLONS

imperméables
en vinyle double

GRAND SPECIAL

\$6.95 a \$9.98

**PANTOUFFLES POUR
ENFANTS (gr. de 5 a 2) \$1.49**

Escompte 30% sur patins

Escompte 20% sur valises

Serviettes

et sacs d'écoliers 20%

Nous vendons au prix de gros aux équipes

de Balon-Balais;

Nouvelles bottines pour jouer au Balon-Balais

Nous vendons aussi des balais

HEURE D'OUVERTURE:

lundi, mardi, mercredi (DE 8:30 HRES a.m. a 6 hres)

jeudi, vendredi (de 8 .30 a.m. a 9 hres p.m.)

samedi (8:30 hres a.,m. a 5 hres p.m.)

PAUL EMILE ALLARD

105, 4E AVENUE, DAVELUYVILLE

Le Hockey Mineur et L'Education

Par: Rita Dolan Caron

Le Hockey mineur quel sport à la vogue chez les jeunes garçons! Quoi de plus passionnant et amusant à la fois que d'assister à une joute entre ces petits bouts d'hommes. Plus de 200 jeunes garçons de Nicolet

ont l'avantage de pratiquer ce sport et ce, grâce aux dirigeants du Centre de Loisirs qui organisent du hockey pour les garçons de 7 ans à 18 ans. Bravo!

Afin de stimuler nos jeunes joueurs, les instructeurs et vous, les parents,

nous présentons ce reportage. Je remercie les personnes qui ont bien voulu collaborer avec nous en ce sens. M. Yves Hébert, président de l'Oeuvre des Loisirs de Nicolet a bien voulu donner son point de vue.

"Le Hockey est un sport

que tous les jeunes aiment. A mon sens, ce sport est très éducatif. A la maison le jeune doit respecter son père et sa mère, à l'école c'est son professeur et au Hockey c'est son instructeur. Ceci démontre à l'enfant qu'il a besoin de quelqu'un pour lui donner des conseils et lui apprendre également à respecter l'autorité en dehors de la maison. C'est donc un

Nicolet déplore le MANQUE DE PARTICIPATION de la part des parents et la rareté de personnes responsables qualifiées dans le domaine technique pour aider davantage ces jeunes.

Au point de vue compétition, pour les plus jeunes c'est une rencontre amicale avec d'autres jeunes du même âge pratiquant le même sport et ayant les mêmes ambitions. Mais, à mon avis le premier but du hockey mineur est avant tout d'apprendre à ces jeunes des techniques nouvelles qui leur permettront de vaincre les obstacles et d'avoir le sens de la compétition, non seulement dans le sport mais aussi dans la vie courante.

En terminant, je formule ce vœux de la part des dirigeants des Loisirs de Nicolet: "nous apprécierons grandement une plus grande collaboration de la part des parents et du public en général, non seulement au point de vue monétaire mais aussi au point de vue de la participation. Vous êtes tous les bienvenus au Centre des Loisirs de Nicolet."

M. Jacques Dumoulin directeur-exécutif de l'Oeuvre des Loisirs de Nicolet nous explique ce qu'est un instructeur au hockey mineur:

"D'abord et avant tout, un homme, avec ses sentiments, son dévouement, ses qualités et ses défauts, l'amour du hockey, rempli de bonne volonté, soucieux de la récréation des jeunes en temps libre, intéressés ou désintéressés, bénévole

(suite page 11)



Yves Hébert

mouvement très formateur pour tous ces jeunes à la condition cependant, que les parents soient présents et s'intéressent à ces joutes. Ainsi l'enfant aura le support nécessaire et pourra se rendre compte que l'on ne l'envoie pas au hockey pour s'en débarrasser.

La Fédération des Loisirs du diocèse de Nicolet organise en passant par l'oeuvre des Loisirs des cliniques de cours pour les instructeurs et arbitres. L'année dernière il y a eu deux cliniques de ce genre à Nicolet. Par ailleurs, l'Oeuvre des loisirs de

Bon succes au hockey mineur



AOCO LIMITEE

NICOLET,

Rolland Lessard

directeur d'usine

Bon succes aux organisateurs

F. X. GAGNE

LIMITE

NICOLET

LAVE-AUTO DUBUC

station B.P.

Rte 3, les 40 NICOLET



Bertrand
Dubuc,

president

HOCKEY MINEUR

(suite de la page 10)

jusqu'aux os.

Personnellement, j'admire ces personnes, tout particulièrement ceux qui oeuvrent avec désintéressement, c'est-à-dire ceux qui pensent à l'action et aux gestes qu'ils posent en fonction de l'aspect récréatif éducatif, et du développement psychologique et physique de l'enfant et de son développement intellectuel.

En l'espace d'une courte saison un soit disant instructeur de hockey peut, par une mesure draconienne, briser à jamais l'équilibre de l'émotivité chez un garçon, surtout vers l'âge de dix ans. Le culte de l'élite, à cet âge, n'a pour effet que d'empêcher les ébats naturels de l'enfant, donc il s'ensuit des refoulements psychologiques. L'enfant n'aime pas qu'on le regarde jouer; cependant, il aimera que l'on joue avec lui.

La nature a bien fait les choses. L'enfant, élevé dans un contexte

normal, se développera naturellement, et il en sera de même pour ses aptitudes intellectuelles et physiques.

Le vrai rôle de l'instructeur de hockey sera, si un jeune a des aptitudes au hockey, de voir à créer une ambiance de confiance,

de liberté d'expression, d'épanouissement, voir même le dépassement de soi, cela par des conseils judicieux, du dialogue, de la compréhension, et beaucoup de ténacité.

Je félicite tous ceux qui ont travaillé déjà et ceux qui travaillent présentement au sein du Comité du hockey mineur de Nicolet. J'aime la façon dont ils travaillent."

M. et Mme Bertrand Dubuc de Nicolet nous parlent en tant que parents de 10 enfants dont 5 joueurs de hockey du rôle des parents face aux jeunes.

"L'organisation de Clubs

de hockey chez les jeunes est sans contredit, le sport le plus désiré chez eux.

Les jeux d'équipe permet à l'enfant de s'émanciper, de mieux se connaître, de fraterniser en groupe dans la victoire comme la défaite l'enfant apprend à bien se conduire.

La participation des jeunes à ce sport leur donne une formation de groupe nécessaire à leur éducation même si l'enfant fournit de grands efforts à ce jeu, ce sport d'équipe est pour lui une détente qui est fort apprécié.

"Notre rôle à nous Parents"

a) Si possible le père et la mère doivent être d'avantage présents sur les bords de la patinoire. Bien sur que cela nous prendra un temps précieux et demandera des efforts pour sortir du foyer où l'on est si bien au chaud. Faites un effort et vous serez vite récompensés à voir la mine réjouie de votre fiston ou fillette et ses coéquipiers redoublés d'ardeur sous le seul fait de votre présence.

b) Souvent la maman ne peut être présente aux joutes au moins intéressez-vous au succès de votre enfant sitôt qu'il entre à la maison. Encouragez-le à bien accepter une défaite de son équipe bien souvent on verra des jeunes pleurer amèrement leur défaite, c'est donc à la maman de le reconforter.

COLLABORATION NECESSAIRE

Les instructeurs se doivent de ne pas penser uniquement à gagner une joute mais aussi à permettre à tous les jeunes de pratiquer et jouer et de se perfectionner, leur rôle est capital.

Les parents devraient donc apporter davantage leur participation à l'organisation de voyages à l'extérieur, faire les recommandations nécessaires à leurs enfants supporter l'équipe par leur présence.

SOUHAIT D'UN PERE

Que tous les parents soient présents aux joutes au moins une fois sur deux (vous en prenez vite goût).

Qu'avec la participation

des Parents, professeurs, instructeurs et responsables du hockey mineur.

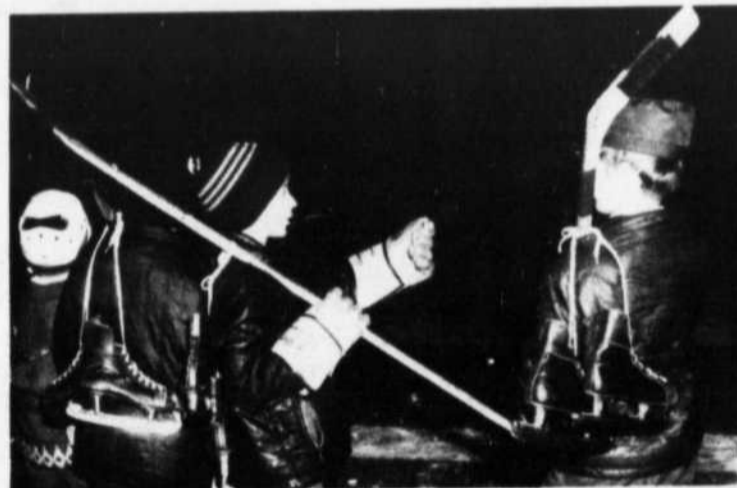
"Des cours d'apprentissage soient donnés aux jeunes débutants appelés "Bibittes à 4 pattes".



Nos jeunes joueurs de Nicolet en pleine action. Quel sport captivant!



L'instructeur Pierre Rousseau de Nicolet donnant ses recommandations à ses joueurs. Plusieurs fois par semaine des papas se dévouent auprès des jeunes. N'est-ce pas un beau geste de collaboration et de bénévolat?



Il est important pour les parents d'acheter des patins de bonne qualité, aussi le bâton doit être de la bonne longueur. Sur cette photo: patins sur le dos, des jeunes discutent de la partie.



Victoire! Victoire! Regardez avec quelle joie, ces petits joueurs démontrent qu'ils ont gagné!

**Banque
Canadienne Nationale**

Yves Hébert, gérant

NICOLET



BANQUE PROVINCIALE

Marcel Laporte, gérant

171, RUE NOTRE-DAME

NICOLET

Bon succès aux organisateurs



**BELLECHASSE
TRANSPORT INC.**
C.P. 156, ST-HENRI-DE-LEVIS, P.Q.



GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED

le 22 décembre 1969

BUREAU DU DIRECTEUR DE LA ZONE

Monsieur Léo-Paul Brouillard,
Brouillard Chevrolet Oldsmobile Inc.,
Case postale 1060,
Nicolet, P.Q.

Mon cher Léo-Paul,

En vérifiant les immatriculations pour les douze mois de l'année 1969, je tiens à te féliciter d'une façon toute particulière pour l'excellent rendement de ton entreprise tant au point de vue véhicules nord-américains que camions.

Grâce à de tels résultats, la province parvient à se maintenir honorablement au niveau des autres Zones, et si j'avais le support, que tu m'accordes si bien, de tous les autres concessionnaires, Québec serait intouchable...

Je te demanderais de bien vouloir te faire mon interprète auprès de toute ton équipe et leur laisser savoir combien l'effort collectif est apprécié.

Mes amitiés,

André F. Verdy
André F. Verdy

AFV:d1

**Des spéciaux surprises
vous attendent chez
BROUILLARD CHEVROLET
OLDSMOBILE INC NICOLET**

**Quatre
vendeurs
qualifiés.**



LEO-PAUL BROUILLARD
PRESIDENT.



PHILLIBERT BROUILLARD
GERANT DES VENTES



GERMAIN BERGERON



GERARD CARDIN



FERNAND PROULX



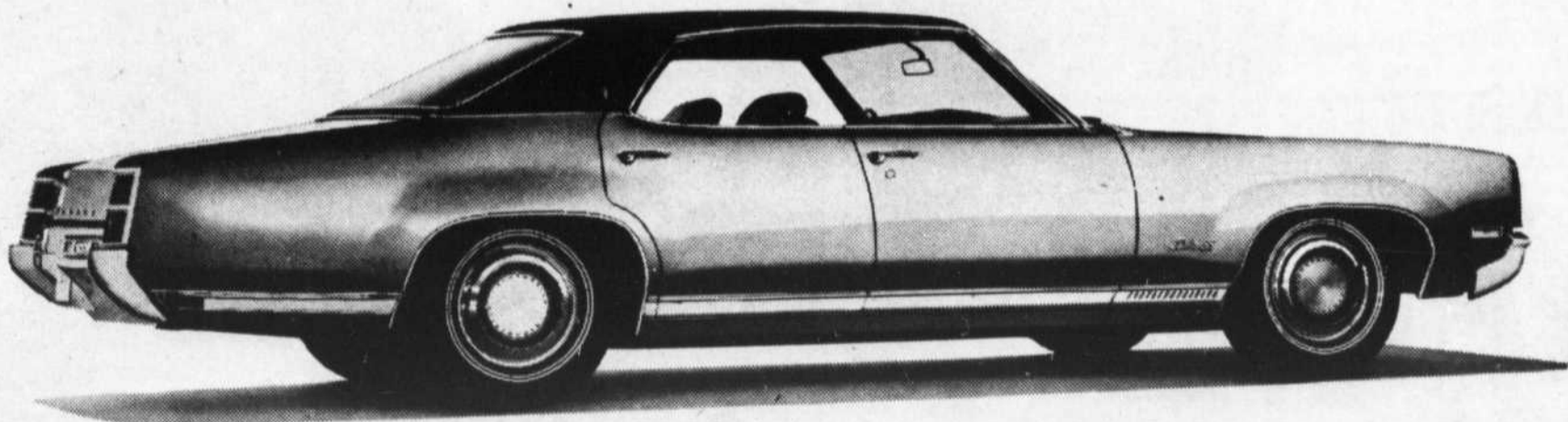
LUCIEN LAFORCE

Qu'a donc de si spécial l'Olds Delta 88 Custom?

Une multitude de suppléments... offerts sans supplément de prix! Il y a aussi le cachet Oldsmobile qui "personnalise" une voiture déjà tellement impressionnante: larges moulures latérales cannelées, inédites; calandre originale; pare-chocs avant de lignes allongées; grands feux arrière verticaux; élégante décoration chromée et pare-chocs arrière massif.

L'équipement intérieur comprend des coussins à rembourrage de mousse très épais, des accoudoirs de luxe à l'avant et à l'arrière, et un moelleux tapis couvrant tout le plancher. Le long capot recouvre un puissant V-8 Rocket 455 de 310 CV. Et tout cela moyennant un prix modique pour lequel les Olds 88 sont justement réputées.

Ce qu'elle a de si spécial, la Delta 88 Custom, c'est qu'elle est construite par Oldsmobile, pour ceux qui veulent s'échapper de l'ordinaire dans une voiture dont on ne se lasse jamais d'admirer l'élégance!



VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE OLDSMOBILE

**BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE INC. 340 rue St-Jean-
Baptiste, Nicolet, Que. Tel: 293-4404**



LES ARTS

Le GENDARME se MARIE

Comédie réalisée par Jean Girault.
Principaux interprètes: Louis de Funès, Claude Gensac, Michel Galabru, Geneviève Grad.

Le gendarme Ludovic Cruchot a le coup de foudre pour Josepha, veuve du colonel de gendarmerie Le François. Veuf lui-même, il vit avec sa fille Nicole, qui voit d'abord d'un mauvais oeil le remariage de son père. Celle-ci se ravise toutefois lorsqu'elle fait la connaissance de Josepha. Toute la vie de Cruchot est alors bouleversée: il prend des leçons de danse, fréquente les boîtes de nuit et pour répondre aux ambitions de sa future, se présente à un examen pour obtenir de l'avancement. Après bien des aventures, il peut enfin épouser Josepha.

Troisième de la série du gendarme Cruchot, cette nouvelle comédie construite sur mesure pour de Funès possède des propriétés hilarantes indéniables. Mis à part quelques moments creux, très brefs d'ailleurs, l'ensemble se déroule à un rythme endiablé où s'entremêlent habilement gags visuels, quiproquos et renversements de situations. Les deux poursuites, l'une en auto et l'autre en moto, qui rappellent les beaux jours de Mack Sennett, sont à souligner. La mise en scène est conventionnelle mais adroite, les trucages sont au point et de Funès et Galabru forment un tandem comique pittoresque et savoureux.

AU CINEMA GALA
de Nicolet, pour 4 jours
soit du 7 au 10 février.
Maintenant présenté a prix régulier \$1.25

OMAR SHARIF **CATHERINE DENEUVE** **JAMES MASON** **AVA GARDNER**

"La plus
Émouvante
Histoire
D'amour
De tous
Les temps"



GENEVIEVE PAGE - ANDREA PARISY - JAMES ROBERTSON JUSTICE - IVAN DESNY
EN COULEURS!

Mayerling
produit par ROBERT DORFMAN
un film de TERENCE YOUNG

UNE INVITATION AU

THEATRE

BAIEVILLE

EQUIPEMENT MODERNE
HORAIRE: MODERNE
Représentation ECRAN GEANT
à 7.30 heures.
FILM DE CHOIX

SAM. DIM. 7-8 FEV.

Couleurs
18 ans et plus

BELCOURT

Deuxième film au Cinéma Gala

L'EDUCATION PHYSIQUE

D'UN ETUDIANT
QUI DEVINT
PROFESSEUR

COMMENT
J'AI
APPRIS
A
AIMER
LES
FEMMES



LES PROFESSEURS
ELSA MARTINELLI
MICHELE MERCIER
ANITA EKBERG
SANDRA MILO
NADJA TILLER

Plus d'un Million de Parisiens Rien encore!

ET VOUS??

POUR TOUS

Le GENDARME se MARIE



2e film
CAPITAINE
SINGRID

LOUIS DE FUNÈS

commençant samedi le 7 février

CHAMPLAIN
THEATRE DES PRIMEURS

CAP-DE-LA-MADELEINE, 374-5064

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON
"Un film d'une grande beauté visuelle, un régal voluptueux pour l'oeil!"
La Mère Apprivoisée

Programme double
ELLE EST INNOCENTE ET SÉDUISANTE... IL EST TENDRE ET TOURMENTÉ...
PRESQUE UNE HISTOIRE D'AMOUR!!
bsede
SAMANTHA BOGAR
TERENCE STAMP



LES

ARTS

Rodolphe Duguay à l'honneur à Trois-Rivières



On voit ici entourant M. et Mme Rodolphe Duguay quelques uns des invités de marque qui ont assisté à l'inauguration de l'exposition "Rétrospective Rodolphe Duguay". De gauche à droite M. André Brousseau, le Ministre Clément Vincent et le Ministre Jean-Noel Tremblay.

Par: Rita Dolan Caron

Vendredi soir dernier au Centre Culturel de Trois-Rivières, M. Rodolphe Duguay un de nos meilleurs peintres canadiens était honoré. Lors d'une exposition de ses oeuvres "Restrospective Rodolphe Duguay". Parmi les personnalités présentes on remarquait MM. J. Noel

Tremblay, ministre des Affaires Culturelles du Québec, M. Clément Vincent ministre de l'Agriculture et député de Nicolet et M. Gilles Gauthier, député de Trois-Rivières. Cette exposition est organisée dans le but de faire connaître ce peintre de chez-nous.

Toute la population de la région de Nicolet est invitée, à visiter cette exposition qui durera jusqu'au 4 février.

QUELQUES NOTES BIOGRAPHIQUES

Quelques notes biographiques. M. Rodolphe Duguay est né le 27 avril 1891 à Nicolet. C'est en 1910 qu'il commence à s'intéresser à la peinture. En 1920, il a étudié à Montréal et travaillé avec Suzor-Côté. Il a exposé au Salon du Printemps une oeuvre qui avait pour titre "Le Chenail de la ferme". Durant la même année, M. Duguay poursuit ses cours à Paris et visite en 1924 la Bretagne et l'Italie. En 1927, il revient au Québec et travaille pour Suzor-Côté. C'est cette année-là qu'il se marie. Depuis 1929 ses expositions se sont succédées à travers la province et même à Ottawa.

Sr. Jeanne Vanasse S.A.S.V. de Nicolet, professeur d'art au C.E.G.E.P. de Trois-Rivières et à l'Université du Québec qui a visité cette exposition a bien voulu rendre le témoignage suivant à l'endroit de M. Duguay:

"Le témoignage que je ramasse ici en quelques lignes, n'aura pas l'audace d'une critique structurée, mais sera l'affirmation d'une présence amie.



Sr. Jeanne Vanasse

Rodolphe Duguay, d'était le peintre que j'admirais déjà quand j'étais haute comme ça. Le grand frère, élève de Duguay, m'apprenait à aimer Duguay. Chez nous, on savait ce qu'était le bois

gravé, parce que l'élève dudit Maître faisait tempêter la jeune soeur obligée de ramasser chaque jour les grattures qu'il éparpillait tout autour de sa table de travail.

Au couvent des soeurs de l'Assomption, à Nicolet, on parlait de Duguay, on voyait la campagne à travers Duguay et on se bâtissait d'avance un atelier à la Duguay.

"Comment expliquer toute cette sensibilité de toute une ville?... à la présence fort précieuse de Rodolphe Duguay... A la

(suite page 16)

Hommage au grand peintre qu'est Rodolphe Duguay



Banque
Canadienne Nationale

Yves Hébert, gérant

NICOLET

Hommage au peintre Rodolphe Duguay



l'honorable

Clément
Vincent

Ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Nos hommages à l'artiste-peintre Rodolphe Duguay qui a contribué au développement de l'art dans notre région.

L'Association des
Professeurs de la région
de Nicolet

L' A.F.E.A.S DE NICOLET

Mme Léopold Beauchemin, Présidente
Mme André Vigeant, Vice-Présidente
Mme Julien Boisclair, Directrice
Mme Albert Bourbeau, Directrice
Mme Maurice Beaubien, Directrice
Mme Renaud Blondin, Directrice
Mme Raymond Pelletier, Directrice

LES ARTS

Rodolphe Duguay

(suite de la page 15)

fidélité de Duguay à Nicolet, répond la fidélité de Nicolet à Duguay." (Hervé Biron) D'où une grande part à l'efficacité de l'enseignement des arts à Nicolet.

Les secrets de Duguay ne nous ont pas été dévoilés tous à la fois. Les solides bois gravés les plus connus ne nous avaient pas révélé

les eaux-fortes extrêmement raffinées, soyeuses et transparentes.

L'oeuvre peinte qui nous était familière avait maintenu secrètes quelques rares exclamations comme "la Procession" spirituellement proche de

celle de Jean-Paul Lemieux. J'ai bien, ici, une étude tachiste de 1927, soeur de "la Bohémienne", mais j'ignorais l'existence des lavis très libérés du sujet, de 1939.

"Le poète" de 1928, fusain qui transfigure le visage ravi de Nérée Beauchemin, lisant Jeanne l'Archêveque, pouvait laisser prévoir la vie exceptionnelle que serait celle de la famille Duguay.

Vert en été, blanc en hiver, le domaine des Duguay restera toujours associer à l'oeuvre entière de l'artiste."

L. PANNETON

Sr. Jeanne Vanasse nous fait connaître l'artiste Louise Panneton de Trois-Rivières.

Le pont sur le fleuve, c'est comme s'il n'y avait plus de fleuve. Rassurez-vous si le fleuve n'est plus, les poètes le font revivre. Oui, j'ai vu un fleuve de laine, un "rivage secret", des rayures brisées, des rythmes et c'était toujours le fleuve.

Un Louise Panneton, c'est un St-Laurent plein de rivières. C'est la qualité de lumière très spéciale du lac St-Pierre.

Essayez de lui faire parler de sa peinture ou de ses tapisseries, Louise vous dira à peu près ceci: "je pars sans idée préconçue. Je crayonne, je promène une couleur de gauche à droite, un noir, des bleus, un violet



Louise Panneton

et tout d'un coup, ça donne "Rythmes". "La Douve" est venue à la poésie crochétée parce que le poète Yves Bonnefoy m'avait sans doute émue. Et puis, cela a donné une blessure rouge jaillie de fonds gris et noirs."

Pourtant, je sens là une tragédie grecque, mais Louise elle, a son idée là-dessus. Peu importe; j'ai ma liberté de spectatrice, et celle d'une amie qui trouve toujours à Louise, une dimension que Louise ignorait. On est loin du fleuve St-Laurent vous pensez bien, si on parle à présent de la Grèce. Mais qui ne porte pas un petit théâtre grec dans sa vie? Les rayures brisées rouges, alors?

D'autres yeux ont vu chez Louise, une cartésienne C'est curieux! Mais, heureusement, à côté, il y a la fantaisie. Telle cette tapisserie qui fait, me semble-t-il 1920, avec les grands colliers et la danse du temps, en lignes cassées. Pour Louise, c'est "un certain gout tartare" avec des chevaux.

Autant dire que Louise Panneton, c'est un "rivage secret". A nous, la joie de l'explorer.

Roger Rouleau & Cie C.A.

COMPTABLES AGREES

Victoriaville
117 Est, rue Notre-Dame
Tél. 752-4503

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.

GRANDE VENTE DU 28
JANVIER AU 7 FEVRIER,
CHEZ Gentilly tél: 298-2821
MME CLEMENT FOURNIER,

Afin de faire place à la marchandise nouvelle, escompte sur tous les tissus en magasin: draperies, rideau, fortrel, lainage, crêpe, soie, coton, drap blanc et couleur, collants, Mondor, bas nylon, cadeaux bébés etc.

LOTS DE DRAPERIES: 0.50 la verge

LOTS DE TISSUS ASSORTIS: 0.01 verge

BAS CULOTTES: 3 PAIRES A \$3.75

profitez de nos spéciaux

VOYEZ PARTOUT VOUS
ACHETerez CHEZ-NOUS!

Invitation speciale aux
futurs maries de venir
voir les nouveautes 1970



BAS PRIX, SERVICE, VASTE CHOIX

Visitez les maisons modèles de Victoriaville (pour la semaine de l'électricité du 8 au 15 février) ouvert les jeudi et vendredi soir.

J. P. BOUCHER
MEUBLES

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES
ASTON-JUNCTION - TEL 226-3343

Hommageau peintre Rodolphe Duguay

FLORIAN COTE M.P.

Député de Richelieu

Hommage a Rodolphe Duguay

Caisse Populaire
de Nicolet

J.O. Couture gerant

Hommage au peintre Rodolphe Duguay

Léo Doucet
Assurances Générales
Nicolet

RENSEIGNEMENTS

UNITE SANITAIRE DU COMTE DE NICOLET
Rapport des activités de l'Unité Sanitaire en 1969

EDUCATION:

Visites à domicile 1935
Imprimés distribués 13192
Conférences diverses 81
Communiqués aux journaux 13

INTERESSANTS

MALADIES CONTAGIEUSES:

Maisons et écoles visitées 304

Contacts examinés 370
Cliniques de rayons-X 33
Personnes radiographiées 1533
Cutiréactions au B.C.G. 2124

IMMUNISATIONS:

Vacc. contre la variole 2586
Vacc. contre la typhoïde 22
Vacc. contre la tuberculose 1369
Vacc. diphtérie-coq.-tétanos 445
Vacc. contre la polio 734
Rappels D.C.T. 1755
Rappels contre la polio 4221

HYGIENE DE LA PREMIERE ENFANCE:

Cliniques de puériculture 146
Nourrissons visités à domicile 1379

HYGIENE SCOLAIRE:

Imprimés distribués 10245
Conférence aux écoliers 79
Entrevues avec directeurs ou titulaires 976
Ecoliers examinés par infirmières 1003
Ecoliers examinés par le médecin 2064
Examens de la vue 3137
Examens de l'ouïe 2368
Cutiréactions 2106
Doses de vaccins divers 8931
Elèves et enseignants radiographiés 926

SALUBRITE PUBLIQUE:

Inspections sanitaires 329
Plaintes écrites pour nuisance 52

LABORATOIRE:

Analyses d'eau 876
Analyses de lait 72
Analyses diverses 88

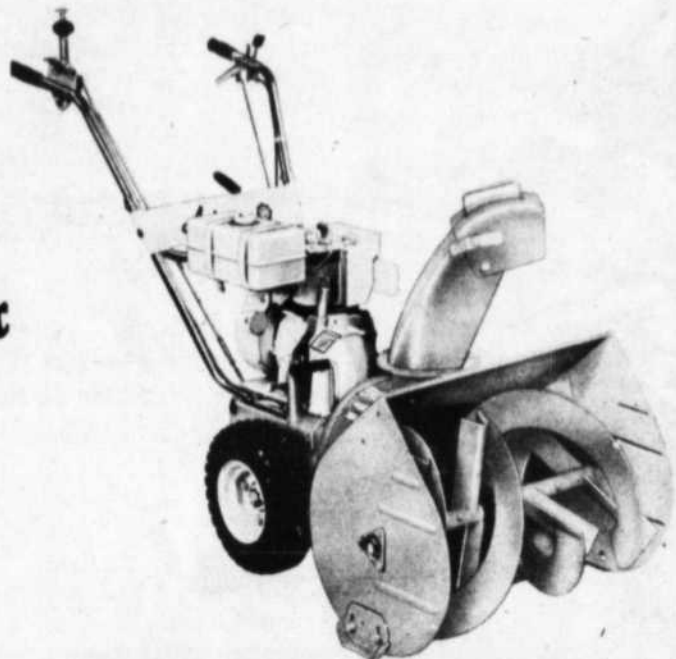
Signé: Dr. Aubert Laperrière, m.d., d.p.h.
Médecin-hygiéniste,
Unité Sanitaire du cimetière de Nicolet,
Vendredi le 23 janvier 1970.

Souffleuse

Ariens 4, 5 et 7
forces

Des prix

avantageux



**VENTE
SERVICE
ECHANGE**

JEAN MOREL

ST-Wenceslas Tel:32

NOUVEAU
ENTREPOT
DISPONIBLE
POUR

YACHTS

**AUTOS -
NEIGE**

**ROU
LOTTES**

**TENTES-
ROU
LOTTES**

A Nicolet-sud

Reservez d'avance
cet entrepot, une capacité
de 100 autos-neige.

prix
à
partir
de
\$10

Guy Therrien

Nicolet 293-4295 (APRES 5 hres)

Michel Simard, B.A., L.L., L.

NOTAIRE

St-Wenceslas Tél.: 31

Me Jean-Marc Beliveau, B.A.L.L.L. Avocat

HEURES DE BUREAU

- Du lundi au vendredi (inclus) de 9h. A.M. à 5h. P. M.
 - Le samedi de 10h. A.M. à Midi
 - Tous les soirs, sur rendez-vous. Appelez le jour.
- A ST-GREGOIRE (Ville de Becancour)
CENTRE CULTUREL DE ST-GREGOIRE
Tél. 223-2977

298-2824

298-2868

Gentilly Automobile Ltée

Mercury - Comet - Météor
Falcon - Cougar

Camions de tous genres

GENTILLY

NICOLET

Les loisirs à Nicolet

Information sur la récréation communautaire et privée de la ville de Nicolet.

A une dernière assemblée de l'O.L.N. (Oeuvre des Loisirs de Nicolet), tenue

le 20 janvier dernier, les décisions suivantes furent prises:

Que Mme Yvon Langelier soit engagée comme secrétaire à temps partiel pour l'administration des Loisirs

communautaires. Elle sera au bureau du Centre sportif les mardi, mercredi et jeudi, entre 1 hre P.M. et 5 hre P.M.

Que Monsieur Gérard Dupuis soit engagé par l'O.L.N. à raison de \$1.40 à l'heure. Monsieur Dupuis sera responsable des équipements servant à la récréation, aux jeux des jeunes, filles et gars; il effectuera également des travaux d'entretien dans le centre sportif. Monsieur Dupuis a une longue expérience comme homme de terrain, pour animer le jeu, chez les jeunes.

Tous unanimes, les directeurs de l'O.L.N. approuve le geste du directeur-exécutif face à la récréation et à l'aide financière que pourraient apporter les conseils voisins de la municipalité.

L'O.L.N. a autorisé son directeur-exécutif, M. Jacques Dumoulin, à prendre un stage d'une semaine (1er au 6 février 70), sur la récréation et le plein air à l'auberge du P'tit Bonheur, dans les Laurentides. Ce stage fait portée intégrante du programme de perfectionnement des employés en récréation.

Le comité du Hockey Mineur de Nicolet tiendra semble-t-il une fin de semaine du Hockey Mineur à l'aréna. Le comité déboursera \$175.00 comme réservation de l'aréna et devra payer la taxe d'amusement. Cette activité est prévue pour la fin de février 70.

M. Clément Dubois, directeur de l'O.L.N. ainsi que le directeur-exécutif, M. Jacques Dumoulin, ont été mandatés par l'O.L.N. pour assister le comité du Hockey Mineur dans une étude sur les disponibilités, à savoir si c'est possible dès cette année d'avoir au niveau de la région un club JUNIOR B. Rapport de cette étude doit être fait vers la fin Avril 70.

L'O.L.N. se réunira de nouveau, le 10 février, cette fois pour reviser les derniers préparatifs de l'assemblée générale.

L'O.L.N. informe la population que son assemblée générale annuelle aura lieu Mardi le 17 février 70, à la salle des garçons de l'école Curé Brassard.

P.S. Passer par l'arrière; facilité de stationnement.

La Jeune chambre de Nicolet organise à l'intention

des amateurs de Ping-pong, un genre de tournoi, amical, soit chez des gens qui possèdent une table de ping-pong à domicile ou dans un endroit public. Pour vous inscrire à ce tournoi, adressez-vous au bureau du Centre sportif ou encore à M. Gilles Lassonde à 293-5998.

C'est officiel, les cours de Yoga débuteront le 3 février, avec une trentaine de personnes inscrites. M. Roland Lavoie sera le responsable du cours comme tel.

Le club de ballon sur glace des Pingouins de Nicolet a fait belle figure au tournoi de Victoriaville. Ils ont gagné la première rencontre par un but de Gérard St-Jean en temps supplémentaire et ils sont venus à deux cheveux de gagner la deuxième joute contre le Roul Saucier de Victo., le club le plus fort dit-on.

Et que dire de la performance du club féminin de ballon sur glace de l'instructeur Laurent Leduc, qui lui aussi nous a fait honneur au dernier tournoi de Victo.

Je vous répète les paroles des gens qui ont vu évoluer les deux équipes de Nicolet à ce tournoi: "des jeunes dotés d'un bel esprit sportif et d'une éducation exemplaires." Ces paroles me furent dites par téléphone (suite page 19)



J.A. Boucher Meubles
(situé dans le centre-ville) Enr,
231, LEON X111 NICOLET
Tél. 293-4378

N'oubliez pas les prix très spéciaux que nous offrons sur toute la marchandise en magasin

Le mois de février est le mois des futurs maries chez J.A. BOUCHER

Voyez, et vous comparez, que vous saurez qu'il faut acheter chez J.A. Boucher

Le magasin qui n' a pas de compétition par rapport a ses prix

CUISINE CANADIENNE ET ITALIENNE

Restaurant **Mamma Mia**

Pizza - B.B.Q. - Spaghett - Club

Pour un meilleur service de livraison le dimanche

MAMMA MIA A INSTALLE

UN AUTRE FOUR

ET A AJOUTE UNE 3ieme AUTO DE LIVRAISON

3-5765

Pour être certain d'avoir votre commande à l'heure voulue le dimanche soir, on vous demande de commandé à l'avance. Merci.

Informations

(suite de page 18)

et par la visite de gens de la région de Victo. Je vous félicite tous, les gars et les filles de Nicolet, et continuez de maintenir ce bel esprit.

Voici un communiqué qui nous vient de la Ligue féminine de Quilles.

Salle Notre-Dame
Plus haut simple Lisette Montembeault 186
Plus haut triple Lucienne Montembeault 441

3 meilleurs moyennes
Lucienne Montembeault 147
Lisette Montembeault 138
Denise Courchesne 121
Position des équipes:
SOLEIL 53
SATURNE 44
NEPTUNE 43
VENUS 39
JUPITER 34
MERCURE 26
PLUTON 17
MARS 16


Tous les membres du Club de Tennis de Nicolet sont priés de noter que le gymnase de l'école Jean

Nicolet leur est toujours dispose les mardi, samedi et dimanche, et le président M. Jean Massicotte vous invite à renouer vos rencontres amicales par cet excellent moyen qu'est ce sport, le TENNIS.

Nous désirons apporter une note spéciale à notre information à l'effet que le Club Midget Henri Vallière de Nicolet ira pour la première représenter notre ville au prochain tournoi international de hockey Midget de Drummondville, qui se déroulera du 6 au 15 février prochain.

L'équipe de Nicolet jouera sa première joute mercredi, le 11 février à 9 hre A.M., et recevra l'équipe de Hespeler Ontario Catégorie C. Si Nicolet sort vainqueur, il jouera vendredi 13, à 3 hres, et le 15 après-midi, et si il sort vainqueur, il jouera samedi le 14 à 11.30 hre A.M. et si Nicolet sort vainqueur de cette 3ième rencontre il jouera en final C, samedi le 14 à 5.45 hre P.M.

Nous vous présentons avec plaisir la liste officielle des joueurs du Club Henri Vallière de Nicolet:



Vente
20
à 50 %
de
réduction

Nous avons
plusieurs lignes à écouler

PAUL LESIEUR

ST-GREGOIRE

\$550. à gagner pour Pâques

chez les MARCHANDS PROGRESSIFS

Mme Georges Dumoulin

Marché Métro et Appareils Cyclo-Massage

Le Foyer du Peintre

J.A. Boucher Meubles

Bijouterie Jean-Marie Boisvert

Courchesne Enr.



Chacun de ces Marchands vous offre un bon d'achat de \$50.00

(Tirage dans la semaine de Pâques)

VISITEZ-LES

Korvette Stores

Yvon Allard

Boutique Denijean

Bijouterie Précourt

Coopérative Agricole du Lac St-Pierre

LIONEL FRECHETTE
COMPTABILITE-SECRETARIAT
SPECIALITE-TENUE DE LIVRES

315, rue Caron
 Nicolet Qué

Case Postale 265
 Tél.: 293-5321

Gagnon & Associés
 CHARLES GAGNON, COMPTABLE A. RÉG.
 JOFFRE GAGNON, COMPTABLE PUBLIC ENREGISTRÉ

315, RUE CAPON
 NICOLET, QUÉ.
 TÉL. 293-5896

111, RUE GEORGES
 SOREL, QUÉ.
 TÉL. 743-7903

DU NOUVEAU A NICOLET!

MARCHÉ AUX PUCES
 (OUVERT MAINTENANT)

Vente, échange de linge usagé pour hommes, femmes, enfants, bébés.
 Linge tout fait neuf sur place.
 Représentants: **MME FERNAND PROULX,**
 350, rue St-Joseph, Nicolet,
 Tél. 293-5188
Laurent Auger, prop.

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi, 9 h. à 5 h.
 Vendredi, 9 h. à 9 h.
 Samedi, 9 h. à 5 h.

SOUFFLEUSE À NEIGE — DE FERME



MAÎTRE DE TOUTE NEIGE

Six pieds de largeur	Ajustable à tout tracteur
Trois pieds de hauteur	Trois points de sécurité
Plus de 500 livres	Chute ajustable avec vis de retenue
Fabrication précise	Hélice à grand diamètre, résistant
Chute 10" de diam.	aux coups
Trois palettes larges de 9"	Aucune chaîne
Sur lices ajustables	Aucune roue dentée
Roulement à billes lubrifiables	Bon pour plusieurs durs hivers canadiens

BERTRAND BENOIT SERVICE D'ENTRETIEN
 SERVICE DE PIÈCES
 SERVICE À LA FERME

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT
 AGRICOLE ET INDUSTRIEL

DISTRIBUTEUR
NUFFIELD
 NEW HOLLAND

- Tél. 334-2221
- Ste-Brigitte-des-Saults
- Cté Nicolet, P. Q.

QUEBEC. - Un communiqué du bureau de Monsieur Clément Vincent député de Nicolet et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation nous apprend que le Ministère des Affaires Municipales vient d'accorder d'importantes subventions à quelques municipalités du comté de Nicolet.

La ville de Nicolet se voit octroyer une somme de \$88,987.50 dont un montant de \$17,797.50 lui a été remis au cours des derniers jours. Cette subvention dont la balance est payable sur une période de dix ans servira à payer le service de la dette municipale à l'item aqueduc et égouts.

La ville de Bécancour pour sa part recevra un montant de \$68,264.83 devant servir à améliorer le système de protection contre les incendies. Dans ce cas, a précisé Monsieur Vincent, la contribution du gouvernement provincial a été portée de 73% à 80% du coût du projet. Un chèque au montant de \$13,652.99 représentant une partie de cette subvention a été remise à la ville de Bécancour au début du mois de janvier.

D'autre part, la ville de Bécancour vient de toucher un autre montant de \$40,413.88 Ce montant représente une partie de la subvention de \$224,521.41 accordée en 1969 pour des travaux d'aqueduc et d'égouts et dont le paiement devait s'échelonner sur une période de dix ans. Bécancour bénéficiera également d'une autre subvention de \$5,655.13 pour aider à défrayer le coût du service de la dette.

Enfin, et pour servir aux mêmes fins, le village de Manseau recevra une subvention de \$3,026.00

Le 29 janvier dernier est décédé à l'âge de 32



ans et 8 mois M. Jean-Deny directeur des programmes à C.H.L.T., Radio, de Sherbrooke, époux de Louise Champigny, demeurant à 1440 rue St-Esprit, Sherbrooke.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 février en l'église du Christ-Roi à Drummondville-Sud. Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, une fille Elyse. La direction du journal offre à la famille éprouvée nos sincères condoléances.

Examen de la vue
 SUR RENDEZ-VOUS
R. CHATILLON, O.O.D.
 OPTOMETRISTE
 du lundi au vendredi, de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.;
 le samedi, de 9 heures à 12 heures a.m.
 72, rue Brassard - NICOLET - Tél. 293-5952

Remplissons les rapports d'impôts de particulier:
 cultivateurs, etc...

Pour informations, veuillez consulter:
 Roger René,
 357, rue Principale,
 St-Léonard d'Aston, Tél: 399-2441

RCV & TROTIER INC

Carrière St-Louis
 PIERRE CONCASSÉE DE TOUTE GROSSEUR

Soir: Tél. 378-5579, Cap-de-la-Madeleine
 St-Louis-de-France, Cté Champlain, Qué. — Tél. 378-4731

Vitres d'autos brisées... vite appelez
P. H. Vitres d'Autos
 VENTE & POSAGE * SUR PLACE *
 SUR TOUS GENRES DE VOITURES!
Garage Paul Jutras
 STE-PERPETUE - 393-2660



Gens de la Mauricie et de la Rive Sud,
 profitez de notre service de posage gratuit chez vous!
 N.B.: Nos estimés sont acceptés par les compagnies d'assurances!

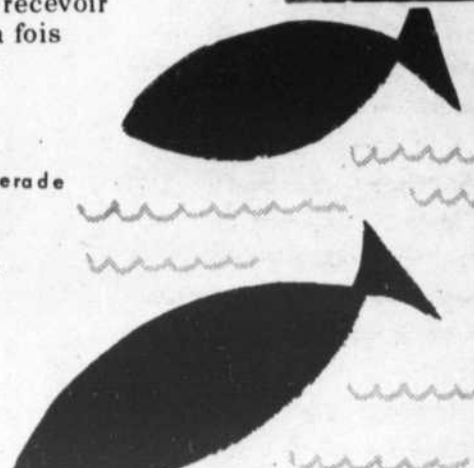
NORMAND PICHE M.S.C. (C.M.) C.A.
 CONSEILLER EN ADMINISTRATION
 Case postale 60, St-Célestin, 229-3636

Jean-Paul Hivon



Cabanes à louer
 Terrains pour cabanes
 Transport et installation complete

Accommodations pour
 400 personnes
 Cabanes pouvant recevoir
 25 personnes à la fois
 Toilette chauffée



Ste-Anne-de-la-Perade
 Cte Champlain
 Res: 325-2297
 Bureau: 325-2102

**INFORMATIONS
SCOLAIRES**

Par: Rita Dolan Caron

**RENCONTRE AVEC LE
COMITE DE MISE EN
PLACE A QUEBEC**

Les conseillers de la régionale Provencher rencontreront le 2 février prochain le comité de mise en place pour discuter du projet de la future école polyvalente de St-Pierre les Becquets.

RAPPORT

A la suite d'un rapport remis aux conseillers concernant les différents services de l'école Jean-Nicolet. M. Marcel Proulx directeur de l'École Jean-Nicolet a souligné aux conseillers qu'il souhaite une réunion avec eux afin d'étudier ensemble comment on pourrait arriver à sensibiliser le Ministère de l'Éducation au sujet des dépenses inadmissibles non-subventionnées.

**COMITE DE
CLASSIFICATION**

Le comité de classification prévoit se réunir le 5 février prochain pour vérifier la classification de chaque professeur. Ce comité est composé de trois membres de la partie patronale soit M. Rémi Hardy, M. Yves Houle et M. Georges Turcotte et de trois membres de la partie syndicale.

Lundi dernier à Nicolet quelques 20 instructeurs et arbitres du hockey mineur de la région de Nicolet participaient à une soirée d'information sur la réglementation du hockey amateur.

En effet la cie des tabacs Macdonald inc. par l'entremise de son département des relations extérieures met à la disposition des responsables du hockey mineur quelques 250 diapositives sur la réglementation du hockey amateur.

M. Richard qui est à l'emploi de la cie a été désigné pour se rendre dans toutes les régions du Québec afin de faire profiter à tous les instructeurs et arbitres de la province de cette initiative.

Comme le faisait remarquer M. André St-Pierre responsable du hockey mineur toutes les personnes présentes à cette soirée ont pu être éclairées sur certain règlement plus ou moins compris.

**CHAMPIGNON MAISONS MOBILES ET LE
RALLYE AUTOMOBILE**

Champignon Maisons Mobiles, c'est depuis quelques temps, doté d'une équipe de Rallye automobile, pour aller courir un peu partout au Canada. Pour se faire, deux experts de la région feront équipe dans une petite Austin Mini, on sait que cette catégorie de voiture est une des plus avantageuses pour une compétition de ce genre. Les deux co-équipiers seront Serge Gravel, navigateur et Jean T. Blais conducteur. Leur prochaine course sera une des plus importante au domaine du Rallye Automobile puisque c'est la seule compétition internationale au Canada. Il s'agit du "Canadian Winter Rally" qui se déroulera à Toronto du 6 au 8 février. La distance de ce parcours sera de 1,200 milles et durera trois jours.



Sur cette photo, nous apercevons MM. Serge Gravel, navigateur de l'auto, J.R. Piché, propriétaire de Champignon Maisons Mobiles, et Jean T. Blais, conducteur.

VENTE PAR SOUMISSION

Dans l'affaire de la faillite: JEAN-RAYMOND DENONCOURT 2132 C (J. Raymond Denoncourt Enrg.) Boul. Marie-Victorin Nicolet, Qué.

Conformément aux instructions des inspecteurs, des soumissions cachetées seront reçues jusqu'au MERCREDI le 11 FEVRIER 1970, à 5 heures P.M., au bureau du syndic JEAN OSTIGUY, C.A., pour l'achat, en bloc ou séparément, des actifs suivants:

- A) Mobilier de bureau (placé dans résidence) \$1,200.00
- B) Résidence (mi-chemin entre St-Grégoire et Nicolet) \$78,000.00
- C) Terrains vacants 315 pi. par 2000 pi. (en arrière du Motel des Acadiens) \$30,000.00

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepte fait à l'ordre de "Jean Ostiguy, Syndic" représentant 20% du montant de la soumission.

La place sera ouverte pour INSPECTIONS, le 6 FEVRIER 1970, de 9 hres A.M. à 5 hres P.M.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Toutes taxes exigibles en rapport avec cette vente sont à la charge de l'acquéreur en plus du prix d'achat.

Jean Ostiguy, C.A. Syndic.

Bureau de:
Ostiguy, Beau
OSTIGUY, BEAUCHEMIN, BELIVEAU et CIE, C.A.
480 rue St-Jean,
Drummondville, Qué.
Tél: 478-2541

**Un nouveau jour
pour vous**

Votre propre commerce, dans votre voisinage, des heures qui vous conviennent et un revenu bien à vous, plus la beauté et l'éclat des produits Avon. Vous êtes prête? Envoyez

**Mme Marie Després
C.P.97 Lévis**

**Gérard
...lui, y connaît ça!**

**la bière de
Gérard Bourcier,
Labatt y a rien qui la batte!**

Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée



Comment offrir une sécurité financière complète

pour votre commerce — succession
— famille, en cas de décès
ou d'invalidité.

Sur tous nos plans, bénéfices exclusifs de prestation
complémentaire pour décès après invalidité

Fernand Castin
Tél. Rés. 293-2487
1401 Brassard, Nicolet, Québec

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS
COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE



Invitation
aux gens
de la
rive-sud

GAÉTAN PORTELANCE

30 CHALETS DE PÊCHE À LOUER
pouvant accommoder 300 personnes
rue Principale sur la glace (rue de la Traverse)

POISSONS À VENDRE

POUR RÉSERVATIONS :

TÉL.: (418) 325-2804

ATTENTION SPÉCIALE AUX GROUPES

Pharmacie HOUDE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST

La pharmacie la plus
proche du pont



LA PHARMACIE LA
PLUS COMPLETE!

- Livraison gratuite dans la région
- Pharmacie la plus complète de la région
- Ouverte tous les jours, y compris dimanches et jours de fête

TOUJOURS UN PHARMACIEN
LICENCIÉ À VOTRE SERVICE

- Perception des comptes d'électricité et de téléphone
- Service de bureau de poste

Tél.: 375-9686

CANAL 13

dimanche
de 12h.45 à 1 HRE P.M.



"A VOTRE
SERVICE"

Causerie de
l'honorable

**Clément
Vincent**

Ministre de l'Agriculture
et de la Colonisation

Le hockey mineur

PEE-WEE DE NICOLET

LES CASTORS
CONTINUENT À GAGNER

(6 à 0 contre Pierreville
et 16 à 3 contre LaBaie)

La mi-saison approche
La cédule avance. Les
Castors de Nicolet, champion
1968-1969, n'ont pas encore
subi la défaite.

La ligue comprend les
7 équipes suivantes:
Castors et Etincelles de
Nicolet, La Baie, Gentilly,
Yamaska, St-Grégoire et
Pierreville.

La température froide a
permis des visites dans
hacune de ces paroisses à
exception de Gentilly. On
peut dire que de nouveau
cette année la ligue fonction-
ne très bien.

L'oeuvre des Loisirs
de Nicolet donne au hockey
mineur des heures supplé-
mentaires pour les équipes
de toutes les catégories.
Les pratiques sont néces-
saires pour s'améliorer et
se préparer.

La dernière fin de
semaine a particulièrement
été fructueuse pour les
Castors de Nicolet: 3
parties, 3 victoires, 4 à 1
contre St-Grégoire, 6 à 0
contre Pierreville, 16 à 3
contre La Baie.

Les jeunes Pee-Wee
sont en conditions. La
défensive avec François
Doucet, Yves Bouvette et
Pierre Hébert est faite. Le
gardien de but Normand
Houle a la meilleure moyenne
avec 1.5 par partie.

(A) l'avant il faut
remarquer le travail de
Sylvain Houle qui a accumulé
12 buts et 5 assistances
au cours des 3 dernières
parties seulement.

Jacques Jutras, Sylvain
St-Cyr, Dominique Roy et
André Allard se signalent
tout particulièrement. Lors
du dernier match, de
vendredi soir Jutras et Roy
ont participé à 5 buts
chacun.

Vendredi prochain, les
Castors joueront à Nicolet
contre le club pee-wee de
Gentilly et ira jouer à
Yamaska samedi p.m.

Nous prévoyons organi-
ser d'ici le début de
février une partie d'étoile
entre les meilleurs joueurs
de la ligue et les castors
de Nicolet.

Dimanche le 18 janvier
les Castors de Nicolet ont
joué une partie d'exhibition
contre le club du Cap de
la Madeleine et ont remporté
une victoire de 6 à 0.

GARDIEN DE BUTS:

Normand Houle Moyenne:
1.5 Blanc: 1

JOUEURS:

Sylvain Houle Buts: 18
Assistance: 7 Points: 25
Jacques Jutras Buts: 8
Assistance: 6 Points: 14
Dominique Roy Buts: 5
Assistance: 7 Points: 12
François Doucet Buts: 5
Assistance: 6 Points: 11
André Allard Buts: 0

Assistance 7 Points: 7
Yves Bouvette Buts: 1
Assistance: 3 Points: 4
Yvon Bouvette Buts: 2
Assistance 1 Points: 3
Sylvain St-Cyr Buts: 1
Assistance: 2 Points: 3
Pierre Hébert Buts: 1
Assistance: 2 Points: 2
Jean-Pierre Caron Buts: 0
Assistance: 1 Points: 1
Jean Bouvette Buts: 0
Assistance: 0 Points: 0
Michel St-Germain Buts: 0
Assistance: 0 Points: 0

Simplicity

Le lance-neige à siège

... allégit la corvée

du déneigement.



Lance-Neige Rotatif 42", 36", 32", 27".

Ces unités abaissent les gros bancs de neige en une rafale. La direction du couloir est réglable par le conducteur au moyen d'un câble d'acier lui permettant de placer la neige à l'endroit désiré. Une tarière inobstruable d'une seule pièce à hauteur ajustable

permet le déneigement sur surfaces inégales. De son siège, le conducteur peut facilement embrayer et débrayer l'unité en toute sécurité au moyen d'un levier d'embrayage spécial. Largeur Serf 27", pour Yeoman et Broadmoor 32", pour Landlord 36", pour Sovereign 42".

EN VENTE CHEZ



SERVICE D'ENTRETIEN
SERVICE DE PIÈCES
SERVICE À LA FERME

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT
AGRICOLE ET INDUSTRIEL

DISTRIBUTEUR

NUFFIELD

NEW HOLLAND

- Tél. 334-2221
- Ste-Brigitte-des-Saints
- Cté Nicolet, P. Q.

PETITES ANNONCES

293-4569

Annonce encadrée : 12e ligne égale, min. \$2.00

TARIFS
 Payable avant parution
 UNE INSERTION
 20 mots ou moins..... \$1.50
 Chaque mot additionnel..... 5¢
 Location de case postale... 50¢

A VENDRE

A VENDRE. radio transistor d'auto pouvant servir pour la maison. 1 fournaise à l'huile. plusieurs pneus 825 et 855-14 presque neufs un chien berger allemand, bon gardien et bon pour les vaches. il a presque un an. Linge de dames, enfants et hommes, jacks à bonne passe et plusieurs clefs, 2 rings (pneus) 14. 1 parc d'enfants. S'adresser: à Onil Lemire. 289-5409, Ste-Monique, (Gr. St-Esprit)

A VENDRE: Un terrain et un chalet très bien situés face au fleuve St-Laurent au Port St-François de Nicolet. 156 pieds de large face au fleuve et 270 de long. Téléphoner à Nicolet: Région 819-293-4674.

A VENDRE. terrain Port St-François, est de route du port, prêt à bâtir, nivelé, eau de Nicolet rendue, pret du fleuve, rue ouverte en hiver. \$200.00 pour réserver. Contrat au printemps S'adresser: 293-5065

MAISON à vendre ou à louer, 4 garages, 2 logements, 1 local commercial. S'adresser à tél: 293-4641

A VENDRE. chiens de toutes races; aussi biendans les petits comme dans les gros. Dans les petits, nous avons chihuahua, caniche, poodle, fox-terrier, pommeranien, barbet, manchester terrier, dans les gros, doberman, danois, boxer, esquimaux, cooler, berger allemand, beagle, épagneuls et nous faisons l'accouplement pour toutes les races. Aussi nous achetons portés de petits chiens de maisons. Venez nous voir. S'adresser: à 984 St-Pierre Drummondville tél: 478-5383

A VENDRE, machine à coudre, 1970, automatique, zig-zag, boutons, boutonsnières, barre invisible avec garantie. Seulement \$89.00 s'adresser à tél: 376-7498 Cap-de-la-Madeleine.

ACHETEUR ET VENDEUR de roulements de ferme au complet, troupeaux laitiers, animaux de toute sorte. S'adresser à J. Marc Leblanc, St-Sylvere, tél.: 23-S-1.

PORTES: seconde main à vendre) Très bonne qualité Intérieures et extérieures. Tél.: 293-5006.

A VENDRE ou à échanger contre une roulotte de voyage, une auto-neige Grand Prix, 1970. S'adresser à tél: 38 St-Sylvere

A VENDRE, machine à coudre Necchie, zig-zag et boutonsnières, reprise sur vente à tempérament avec meuble, garantie comme neuve, régulier: \$269.00 balance à payer: \$132.00 Démonstration à domicile sans obligation. Appels à frais virés acceptés. Centre Necchie, 255, Notre-Dame Est, Victoriaville tél: 752-7791

A VENDRE, mobilier cuisine, 5 morceaux chromé, polisseuse, 3 brosses, fauteuil turquoise, 3 tables de salon, 2 lampes potiche, carabine 22 semi automatique, mobilier cuisine, 5 morceaux fer forgé, lit double continental avec tête. S'adresser: à tél: 293-5065

A LOUER

A LOUER: Un logement neuf, 5 pièces, libre immédiatement. S'adresser à tél.: 293-2243, Nicolet.

A LOUER, garçonnière, 3½ pièces, résidentiel, entrée privée, chauffée, éclairée. S'adresser: 293-5193 Nicolet.

A LOUER, 1 garçonnière située place 21 Mars et une autre située sur la rue Mgr. Lafortune. S'adresser: à tél: 293-5735

DIVERS

PRENDRAIT, la garde des enfants à la journée durant les heures de travail Enfants âgés de 2 ans et plus. S'adresser: à tél: 293-4375

Aide-cuisinier ou cuisinier ou cuisinière demandé au Café des Etoiles, St-Grégoire tél: 223-2321

GRATUIT Demandez calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignements comment gagner de l'argent dans la vente de nos Produits Temps plein ou partiel. Hommes ou femmes. Ecrivez à Rawleigh Co. Ltd., Dept. ABC-747-FC., 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué.

DEMANDEE. Gouvernante demandée pour maison privée. Pour information Tél: 293-5891

BATISSES:

Dossier No 16741-63 M. Gérard Gauthier.

Une maison de femme et ses dépendances sise à St-Grégoire le Grand, comté de Nicolet, et situées sur le lot 55.

CONDITIONS:

L'acheteur devra payer sur place le prix de son offre, par chèque visé ou mandat de poste fait à l'ordre du Ministre des Finances et devra s'engager à déplacer ou démolir ces bâtisses avant le 27 février 1970.

LA VENTE

MERCREDI le 4 février 1970 à 11 heures A.M. (H.N.E.) sur les lieux mêmes. Pour renseignement additionnels, s'adresser au:

Bureau de la Voirie
 a.s. M. Gérald Dupaul
 Edifice Caisse Populaire
 C.P. 279
 Nicolet, P.Q.

AVONS BESOIN d'homme ou femme pour représenter LA CIE DES PRODUITS JITO & DORALDINA qui sont d'une grande renommée, pour la vente directe de produits à temps complet ou partiel dans les secteurs de Pierreville, Baieville, Ste-Monique, St-Léonard, Notre-Dame du Bon Conseil. Pour renseignements, S'adresser: à 819-334-2235 ou 514-279-8445-46

AVIS DE DECES

RHEAULT, MME EMILE- née Alphonsine Montplaisir âgée de 73 ans demeurant à St-Grégoire. Décédée le 19 et inhumée le 22 janvier 1970.

DESILETS, MME BLAN- DINE- âgée de 58 ans demeurant à St-Grégoire. Décédée le 20 et inhumée le 24 janvier 1970.

GERVAIS, M. ARTHUR âgé de 84 ans, demeurant à Ste-Angèle-de-Laval. Décédé le 25 et inhumé le 27 janvier 1970.

DESILETS, M. LUCIEN âgé de 79 ans demeurant à St-Grégoire. Décédé le 25 et inhumé le 27 janvier 1970.



RÉJEAN DEPONT

Courtier D'assurance associé

EDIFICE CAISSE POPULAIRE
 NICOLET-Tél: 293-4832



J. Germain Pépin Inc.

Courtier en Assurances Générales
 Tél. 367-2251

Casier postal 158 - Daveluyville

VENTE SERVICE A DOMICILE

Pierre N. Guillemette

TECHNICIEN EN REFRIGERATION.

DOMESTIQUE - COMMERCIALE - AIR-CLIMATISE
 Tél: 223-2561

St-Grégoire Cté Nicolet

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?

VOUS AVEZ UN LOGEMENT A LOUER ?

SERVICE DE LOCATION

Nous vous invitons à profiter de ce service gratuit que la Chambre de Commerce de Nicolet met à votre disposition. Il suffit de vous rendre à 208, Place 21 Mars, pour y transmettre votre demande.

Laval Simard, B.A., L.L., L.

NOTAIRE

St-Léonard, Cté Nicolet
 399-2117

COMMERCE A VENDRE

à St-Pierre-Les Becquets

Magagasin général

Spécialité chaussures

Bâtisse comprenant
 magasin et 2 logements

PRIX AVANTAGEUX

Cause: Maladie

MME HERMANN MAILHOT

S'adresser à 263.2793

St-PierreLes Becquets

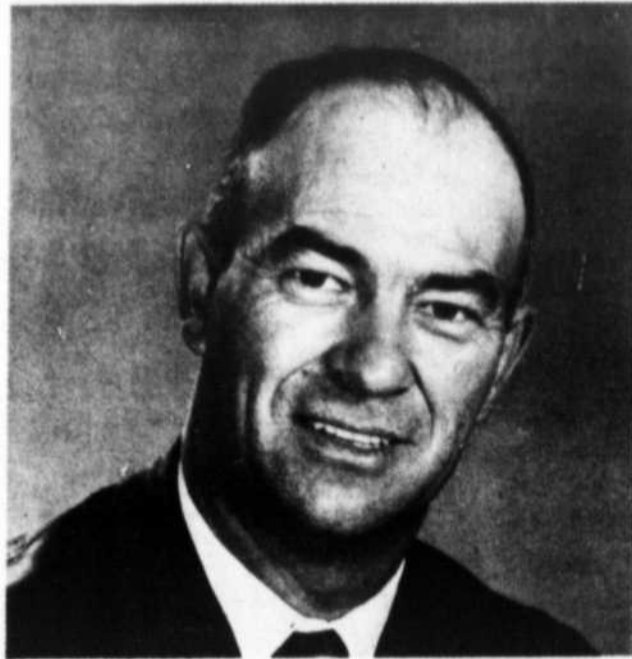
H. AUGER AUTOMOBILES

dépositaire **PONTIAC-BUICK**

Rte Marie-Victorin NICOLET-SUD

293-2121

GARAGE



H. Auger, propriétaire

293-4652

GARAGE

Je tiens à remercier la population, pour l'encouragement accordé dans le passé, et je vous invite à venir me rencontrer pour la prochaine saison, j'aurai encore de très bons spéciaux pour vous.

Honore Auger



A. Michaud C.V.P.
représentant

M. Michaud invite ses nombreux amis et clients à venir le rencontrer, toujours disponible entre 8 hres et 10 hres P.M.

SPECIAL
Plymouth 67

Belvédère, V8,
Power Brake,
Power Steering.

\$1,295



M. Deslandes
représentant

M. Deslandes, vendeur né, ayant plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile.

Chevrolet
68

V8 Automatic,
Radio

\$1,795

SPECIAL
Pontiac 65

Automatic, Radio.

\$895

Gaétan
Manseau
représentant

M. Manseau de Nicolet, ancien vendeur de machineries agricoles est maintenant vendeur d'automobile.

FORD 67

V8 Automatic,

\$1,095

SERVICE ET MECANIQUE: Ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à 10 hres, le samedi jusqu'à 6 hres.

A LA DISPOSITION DU PUBLIC: Pour mécanique et service général:
Guy Proulx, Rémi Lagotte,
Rémi Bourgeois, Réjean Auger.